Teachers’ analyses of learner errors in Grade 6 English First Additional Language

Khethinkosi Armstrong Ntuli
Student no: 0318186W

A research report submitted to the
Wits School of Education
Faculty of Humanities
University of the Witwatersrand
in fulfilment of the requirements for the degree of
Master of Education by coursework and research report

Johannesburg, 2013
ABSTRACT

The study investigated 6 Soweto primary school teachers’ ability to analyse and give feedback on the errors of English First Additional Language learners. Drawing on literature on assessment for learning and feedback, as well as on error analysis of English second language learning, I developed a conceptual framework that enabled me to classify learner errors and teachers feedback strategies. I used a qualitative approach to investigate assessment abilities. Firstly, the teachers marked a written assessment task, identified errors, evaluated learner performance and gave feedback based on identified errors. Secondly, the teachers were interviewed on why learners made those errors and what feedback strategies they suggested for remediating the errors. The findings indicated that the teachers: i) were generally capable of identifying the errors, ii) struggled to correct the identified errors, iii) were still working in a summative mind-set, and iv) were insecure about their abilities to deal with English First Additional Language errors. Therefore, assessment for learning has a long way to go for the township primary school teachers.

Keywords

Error analysis, formative assessment, summative assessment, subject-matter knowledge, English First Additional Language, English as a Second Language
DECLARATION

I declare that this research report is my own unaided work. It is being submitted for the degree of Master of Education at the University of the Witwatersrand, Johannesburg. It has not been submitted before for any degree or examination at any other University.

-------------------------------------
Khethinkosi Armstrong Ntuli

30th day of August in the year 2013

Page (ii)
DEDICATION

To my wife, Ntombifuthi, my daughters, Ntokozo and Andile, and my son, Lindokuhle
ACKNOWLEDGEMENTS

I wish to thank the following:

My supervisor, Carola Steinberg, who is my greatest inspiration, for her guidance, patience and support

The principal, staff, learners and parents of Elsie Ngidi Primary School for their support

The principals and teachers of 6 Soweto primary schools for their support and participation

My wife and children for their patience and support
# TABLE OF CONTENTS

**Chapter 1: (Background)**

1.1 Statement of the Problem.................................................................................1

1.2 Purpose Statement.........................................................................................2

1.3 Research Questions.......................................................................................3

**Chapter 2: (Literature Review)**

2.1 The purpose of Formative Assessment and the demands it places on teachers....... 5

2.2 Mistakes and Errors in English language acquisition..........................................11

2.3 Giving Feedback to Learners...........................................................................27

2.4 Teachers’ Subject-Matter Knowledge of English First Additional Language.......37

**Chapter 3: (Methodology)**

3.1 Approaches to Research................................................................................52

3.2 Sampling........................................................................................................53

3.3 Data Collection................................................................................................55

3.4 How did I collect the Data? ............................................................................56

3.5 Data Analysis..................................................................................................58

3.6 Ethical considerations.....................................................................................58

P. (v)
Chapter 4: Presentation and Interpretation of the Data

4.1 Common Learner Errors in English First Additional Language class.................60
4.2 Orthographic, Morphological and Syntactic Errors difficult to comprehend........71
4.3 The Teachers’ Feedback..................................................................................74
4.3 The Interview Data............................................................................................82

Chapter 5: Analysis of the Findings......................................................................89

Chapter 6: Conclusion, Limitations and Directions for the future......................100

Bibliography........................................................................................................103

Appendix

A. Assessment Task and Memorandum
B. Instruction for marking
C. Interview Schedule
D. Individual Teacher Interview Transcripts
E. Permission Letters
F. Orthographic Errors Table
G. Morphology and Syntax Table
H. Feedback Tables
I. Interview Response Tables
List of tables

Chapter 4 Tables

4.1 Focus on Orthographic Errors (Spelling) – Teachers’ count of errors identified.

4.2 Morphology and Syntax (Focus on Grammar and Sentence Structure - Tense, Word Order, Omissions, Punctuation, etc.)

4.3 Numerical Presentation of Teachers’ Feedback Strategies

Chapter 5 Tables

5.1 Feedback Strategies as described in the literature and their used by teachers in the study

5.2 Feedback categories that arose from the data, rated here from most to least useful for learning

List of Abbreviations

ANA – Annual National Assessment
CAPS – Curriculum And Assessment Statements
FAL – First Additional Language
KAL – Knowledge About Language
SFL – Functional Language Studies
TPA – Teacher Performance Appraisal